Kokapena - Situación:

Anoetako Udala

Egileak: XABIER PEÑALVER (Aranzadi Zientzi Elkartea ⚘) eta GALEMYS S.L.

ESKUALDEKO TURISMO BULEGOA
Santa Maria plaza.1 ● Tel. 943 697 413 ● Fax: 943 676 213
E-mail: tolosaldeatour@euskalnet.net ● Web: www.tolosaldea.net

Basagain-Anoeta

Burdin Aroa
La Edad del Hierro

Gipuzkoa

1.- BURDIN AROA

Burdin Aroa Kristo aurreko lehen milurtekoari dagokio; bilakaera handiko aldia izan zen.

La Edad del Hierro, primer milenio A.C., fue un periódo de grandes transformaciones.

2.- DEFENTSA

Herrixkak leku estrategikoetan kokatzen ziren, eta leku horietatik lurralde zabala kontrolatzen zuten. Harresiz inguratutako barrutiak ziren.

Los poblados amurallados se encontraban en lugares estratégicos para la defensa.

3.- ETXEBIZITZAK

Etxebizitzak egurrarekin, lokatzarekin eta harriarekin eraikitzen zituzten. Etxebizitzaren erdialdean sutondoa zegoen, eta gainerako gelak landarezko armazoiaren gainean egindako lokatzezko hormek banatzen zituzten.

Las viviendas eran confortables y estaban construidas con madera, barro y piedra.

4.- TEKNOLOGIA

Burdin Aroko jendeak burdinaren metalurgia menperatzeaz gain, zeramikan tornua erabiltzen hasi ziren, egurra tailatu zuten eta beren jantziak ehundu zituzten.

Estas gentes dominaron el hierro, fabricaron vasijas con torno, tallaron la madera y tejieron sus vestimentas.

5.- NEKAZARITZA

Zereal eta lekadun laborantzak zabaldu ziren. Alea ontzi handietan jasotzen zuten, ondoren eskuz ehotzeko.

Se generalizó el cultivo de cereales y leguminosas.

6.- ABELTZAINTZA

Ardiak, ahuntzak, behiak eta txerriak hezten zituzten, eta animalia horietatik haragia, esnea, artilea eta lanak egiteko indarra ateratzen zuten.

Domesticaron ovejas, cabras, vacas y cerdos.

BASAGAINen bazen Burdin Aroko herrixka bat. Itsasoaren mailatik 295 metrora zegoen, eta 3 hektarea baino gehiago ez zituen barruti honek Oriako haran gehiena hartzen zuen. Litekeena da bertako biztanleek Aroaren aldaketa iragaten ikustea Anoeta herriaren gainean dugun talaia honetatik.

En BASAGAIN hubo un poblado en la Edad del Hierro. Desde una atalaya situada a 295 m. sobre el nivel del mar, sus habitantes debieron de ver transcurrir el cambio de Era.

Panelen Kokapena

1.- BURDIN AROA
2.- DEFENTSA
3.- ETXEBIZITZAK
4.- TEKNOLOGIA
5.- NEKAZARITZA
6.- ABELTZAINTZA